

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Полемарева 28
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime mužu i devojačko porodično ime	Бенедикт Вукислав Њив. Ристовић Грбовић
Занимање -- Zanimanje	
Држављанство — Državljanstvo	
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	2 IV 1898
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Вуковинац
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање — Брачно stanje	омени
Вера — Vera	Јеврејска
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Иван-Вука Ружа Поп Мовић
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име дете Rodeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Мару Руж Жеровец		Нелса	5 VII 1900	Торница

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(ДАТУМ)
(datum)
(МЕСТО)
(mesto)

2 IV 1932

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

Нилузин Ристич

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ СТАНОДАВЦА	Датум одјаве Datum odiave	Где одлази Gde odlaзи
9-IX-1930	Томе Кареев	28	Нилс Јули Риси		
2-V-33	Зобришча	21	Костанко Шван		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА